

DECYZJA KOMISJI**z dnia 27 kwietnia 2007 r.****w sprawie rozliczenia rachunków agencji płatniczych Węgier i Malty dotyczących wydatków finansowanych przez Sekcję Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) za rok budżetowy 2005***(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 1894)***(Jedynie teksty w językach angielskim i węgierskim są autentyczne)****(2007/326/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Artykuł 1uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 3,

Niniejszym rozlicza się rachunki węgierskiej agencji płatniczej „ARDA” i maltańskiej agencji płatniczej „MRAE” dotyczące wydatków finansowanych przez Sekcję Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) w odniesieniu do roku budżetowego 2005.

po konsultacji z Komitetem Funduszu,

Kwoty do pobrania od państw członkowskich, których to dotyczy, lub do wypłacenia im z tytułu niniejszej decyzji określone są w załączniku I.

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzją Komisji 2006/322/WE ⁽²⁾ rozliczono za rok budżetowy 2005 rachunki wszystkich agencji płatniczych z wyjątkiem niemieckiej agencji płatniczej „Bayern-Umwelt”, włoskiej agencji płatniczej „AGEA”, luksemburskiej agencji płatniczej „Ministère de l'Agriculture”, węgierskiej agencji płatniczej „ARDA”, portugalskiej agencji płatniczej „IFADAP” oraz maltańskiej agencji płatniczej „MRAE”.

Kwoty do pobrania od państw członkowskich, których to dotyczy, lub do wypłacenia im z tytułu niniejszej decyzji w obszarze środków rozwoju obszarów wiejskich mających zastosowanie na Węgrzech i Malcie określone są w załączniku II i załączniku III.

(2) Po przekazaniu nowych informacji przez Węgry i Malte i po przeprowadzeniu dodatkowych kontroli Komisja może teraz podjąć decyzję co do kompletności, dokładności i prawdziwości ksiąg rachunkowych przedstawionych przez węgierską agencję płatniczą „ARDA” i maltańską agencję płatniczą „MRAE”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Węgierskiej i Republiki Malty.

(3) Zgodnie z art. 7 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1258/1999 niniejsza decyzja nie ma wpływu na podjęcie przez Komisję późniejszych decyzji wykluczających z finansowania wspólnotowego wydatki dokonane niezgodnie z przepisami Wspólnoty,

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 kwietnia 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103.

⁽²⁾ Dz.U. L 118 z 3.5.2006, str. 20.

ZAŁĄCZNIK I

ROZLICZENIE RACHUNKÓW AGENCJI PŁATNICZYCH

Rok budżetowy 2005

Kwoty podlegające zwrotowi od lub płatne na rzecz państwa członkowskiego

PC	2005 – Wydatki na rzecz agencji płatniczych, których rachunki są		Suma kolumn a i b	Redukcje i odroczenia w całym roku budżetowym	Suma z uwzględnieniem redukcji i odroczeń	Zaliczki wypłacone państwom członkowskim w roku budżetowym	Kwota podlegająca zwrotowi od (-) lub płatna na rzecz (+) państwa członkowskiego (*)
	rozliczone	wyłączone z rozliczenia = wydatki zadeklarowane w deklaracji rocznej w miesięcznych deklaracjach					
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f
HU	127 456 066 798,00	0,00	127 456 066 798,00	- 10 699 420,33	127 445 367 377,67	127 427 318 113,67	18 049 264,00
MTL	372 669,93	0,00	372 669,93	0,00	372 669,93	372 670,01	- 0,08

(*) Zastosowany kurs wymiany: art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 883/2006.

1) Dla ustalenia kwoty podlegającej zwrotowi od lub płatnej na rzecz państwa członkowskiego bierze się pod uwagę kwotę wydatków rozliczonej rocznej deklaracji (kolumna a).
2) Redukcje i odroczenia oznaczają redukcje i odroczenia uwzględnione w systemie zaliczek, do których są dodane w szczególności korekty związane z przekroczeniem terminów płatności w sierpniu, wrześniu i październiku 2005 r.

PC	05070106 (ex-1a)	05070108 (ex-1b)	Ogółem (=g)
	h	i	j = h + i
HU	18 049 264,00	0,00	18 049 264,00
MTL	- 0,08	0,00	- 0,08

3) Nomenklatura 2007: 05070106, 05070108.

ZAŁĄCZNIK II

ROZLICZENIE RACHUNKÓW AGENCJI PŁATNICZYCH

Rok budżetowy 2005 – Wydatki na rozwój obszarów wiejskich w nowych państwach członkowskich

Kwoty podlegające zwrotowi od lub płatne na rzecz państwa członkowskiego

PC	Wydatki na rzecz agencji płatniczych, których rachunki są	Wydanki na rzecz agencji płatniczych, których rachunki są		Suma kolumn a i b	Redukcje	Suma	Płatności okresowe zwrotne państwu członkowskiemu za rok budżetowy	Kwota podlegająca zwrotowi od (-) lub płatna na rzecz (+) państwa członkowskiego (*)
		rozliczone	wyłączone z rozliczenia = suma wydatków w miesięcznych deklaracjach					
		a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f
HU	EUR	37 272 434,19	0,00	37 272 434,19	0,00	37 272 434,19	0,00	37 272 434,19
MT	EUR	6 464 227,06	0,00	6 464 227,06	0,00	6 464 227,06	6 295 789,00	1 68 438,06

(*) HU: Kwota została już wypłacona 13.12.2005 jako część pierwszej płatności okresowej (GFO.1514).

MT: Kwota została już wypłacona 25.11.2005 jako trzecia płatność okresowa (GFO.1471) i 23.10.2006 jako część czwartej płatności okresowej (GFO. 1890).

PC	Wypłacone zaliczki wymagające rozliczenia za wdrożenie programu (artykuł 32 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999)
HU	EUR 96 368 000,00
MT	EUR 4 304 000,00

ZAŁĄCZNIK III

ROZLICZONE WYDATKI W PODZIALE NA ŚRODKI ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH ZA ROK
OBRACHUNKOWY 2005

Różnice między rocznymi rachunkami a deklaracjami wydatków

WĘGRY

Nr	Środek	Wydatki 2005 Załącznik II kolumna a	Redukcje Załącznik II kolumna d	Kwota rozliczona w 2005 r. Załącznik II kolumna e
1	Rolno-środowiskowe	0,00	0,00	0,00
2	Spełnienie norm	0,00	0,00	0,00
3	Zalesianie	4 343 744,56	0,00	4 343 744,56
4	Wsparcie dla gospodarstw niskotowarowych	564 667,97	0,00	564 667,97
5	Grupy producentów	354 984,16	0,00	354 984,16
6	Wcześniejsze emerytury	0,00	0,00	0,00
7	Obszary o niekorzystnych warunkach gospodarowania	0,00	0,00	0,00
8	Pomoc techniczna	846 976,51	0,00	846 976,51
9	Projekt zatwierdzony rozporządzeniem (WE) nr 1268/1999	0,00	0,00	0,00
10	Uzupełniające krajowe płatności bezpośrednie	31 162 060,99	0,00	31 162 060,99
	Suma	37 272 434,19	0,00	37 272 434,19

MALTA

Nr	Środek	Wydatki 2005 Załącznik II kolumna a	Redukcje Załącznik II kolumna d	Kwota rozliczona w 2005 r. Załącznik II kolumna e
1	Obszary o niekorzystnych warunkach gospodarowania	1 778 458,24	0,00	1 778 458,24
2	Rolno-środowiskowe	523 444,29	0,00	523 444,29
3	Spełnienie norm	153 708,96	0,00	153 708,96
4	Grupy producentów	0,00	0,00	0,00
5	Pomoc techniczna	4 795,27	0,00	4 795,27
6	Uzupełnienie – pomoc państwa	1 620 000,00	0,00	1 620 000,00
7	Środki <i>ad hoc</i>	2 383 820,30	0,00	2 383 820,30
	Suma	6 464 227,06	0,00	6 464 227,06